

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN KIẾN XƯƠNG
TỈNH THÁI BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 30/2020/HSST
Ngày: 01- 7 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIẾN XƯƠNG, TỈNH THÁI BÌNH**

- Th phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Minh Huệ

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Vũ Xuân Hương- Nguyên bí thư đoàn TNCSHCM xã Bình Minh, huyện Kiến Xương.
 2. Ông Trần Tuấn Vũ- Phó chủ tịch hội cựu chiến binh huyện Kiến Xương.
- Thư ký phiên tòa:** Bà Phạm Thị Thu Trang – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình tham gia phiên tòa: Bà Bùi Thị Thu Hường - Kiểm sát viên.

Ngày 01 tháng 7 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 35/2020/TLST-HS ngày 29 tháng 5 năm 2020, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 32/2020/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 6 năm 2020, đối với:

1. **Bị cáo: Bùi Quang Th**, sinh năm 1975 tại xã N, huyện X, tỉnh Thái Bình; Nơi cư trú: Thôn K, xã N, huyện X, tỉnh Thái Bình; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 9/12; con ông Bùi Viết Ng và bà Vũ Thị Ng; Có vợ là Phạm Thị H; có ba con, con lớn sinh năm 1998, con nhỏ sinh năm 2016.

Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

2. **Bị hại:** Ông Nguyễn Trung Th, sinh năm 1963; trú tại: thôn Q, xã Đ, huyện T tỉnh Thái Bình (đã chết ngày 29/12/2019 do tai nạn giao thông).

3. **Người đại diện hợp pháp của bị hại:**

- Cụ Nguyễn Văn T, sinh năm 1927 (là bố đẻ ông Th)

- Bà Phạm Thị Th, sinh năm 1966 (là vợ ông Th)
 - Anh Nguyễn Công Th, sinh năm 1990 (là con ông Th)
 - Chị Nguyễn Thị Th, sinh năm 1998 (là con ông Th)
- Đều ở địa chỉ: Thôn Q, xã Đ, huyện T tỉnh Thái Bình
- Chị Nguyễn Thị Tr, sinh năm 1995 (là con ông Th)

Địa chỉ: Thôn V, xã P, huyện T, tỉnh Thái Bình

4. Người đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp của bị hại:

Anh Nguyễn Công Th, sinh năm 1990, “ có đơn xin xét xử vắng mặt”.

Địa chỉ: Thôn Q, xã Đ, huyện T tỉnh Thái Bình (văn bản ủy quyền ngày 02/01/2020).

5. Người làm chứng:

- Ông Phạm Quang Ch, sinh năm 1960
- Bà Nguyễn Thị S, sinh năm 1958

Đều ở địa chỉ: Thôn Q, xã Đ, huyện T tỉnh Thái Bình.

- Ông Đỗ Xuân V, sinh năm 1937

Địa chỉ: Thôn Đông Th, xã B, huyện X, tỉnh Thái Bình

- Cháu Đoàn Thị L, sinh ngày 15/02/2005

Người đại diện hợp pháp của cháu L là: Chị Ngô Thị H, sinh năm 1977 (là mẹ)

Đều ở địa chỉ: Thôn K, xã N, huyện X, tỉnh Thái Bình.

(Những người làm chứng đều vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 10 phút ngày 28/12/2019, Bùi Quang Th (có giấy phép lái xe mô tô hạng A1 do Sở giao thông công chính Th phố Hà Nội cấp ngày 25/02/2008) điều khiển xe mô tô BKS 17B7- 384.65 chở sau cháu Đoàn Thị L đi trên đường 458 theo hướng Th phố Thái Bình- Tiền Hải. Khi đi đến km 12+870 thuộc địa phận thôn Đông Th, xã M, huyện Kiến Xương, Th dùng tay nâng mũ bảo hiểm bị trễ xuống cằm, nên không chú ý quan sát, không làm chủ tay lái, dẫn đến bị cáo điều khiển xe mô tô đi từ phần đường bên phải sang phần đường bên trái theo chiều đi. Phần đầu bên trái xe mô tô của Th va chạm với thân trái xe mô tô BKS 17B8-117.46 do ông Nguyễn Trung Th điều khiển đang đi hướng Tiền Hải- Th phố Thái Bình, xe của ông Th bị đổ, ông Th bị ngã đập xuống đường, xe mô tô của Th rê trượt trên đường.

Hậu quả, ông Th bị thương tích điều trị tại bệnh viện đa khoa tỉnh Thái Bình và bệnh viện Việt Đức Hà Nội, đến ngày 29/12/2019 chết do chất thương sọ não và sốc đa chấn thương; Th bị thương tích điều trị tại bệnh viện đa khoa tỉnh Thái Bình còn cháu L bị thương nhẹ không phải điều trị tại cơ sở y tế nào.

Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 06/PY/PC09 ngày 17/01/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Thái Bình kết luận về nguyên nhân chết của ông Nguyễn Trung Th: Đa chấn thương vùng đầu, mặt và toàn thân do tai nạn giao thông làm vỡ xương sọ vùng trán trái, chảy máu não. Gãy xương đòn trái, gãy 3 xương sườn bên trái, gãy hai xương cẳng chân trái, tràn dịch khớp gối trái. Nạn nhân chết do chấn thương sọ não và sốc đa chấn thương.

Biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường do cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kiến Xương lập hồi 15 giờ 30 phút ngày 28/12/2019 thể hiện: Đoạn đường xảy ra tai nạn là đoạn đường thẳng, mặt đường được rải nhựa apphan tương đối bằng phẳng, rộng 11m, trên mặt đường có vạch sơn màu vàng dài ngắt quãng chia đường Th hai phần đường xe chạy ngược chiều nhau, mỗi bên rộng 5,50m theo hướng Tiền Hải- Th phố Thái Bình. Xe mô tô BKS17B8-117.46 nằm đổ nghiêng bên phải, có phần trục trước trên lề đường phải, trục sau nằm trên mép đường, đầu xe quay hướng Th phố Thái Bình, đuôi xe quay hướng Tiền Hải. Xe mô tô BKS 17B7-384.65 được dựng bằng chân chống trên làn đường xe thô sơ của phần đường phải, đầu xe quay hướng Tiền Hải, đuôi xe quay hướng Th phố Thái Bình.

Vật chứng của vụ án: Xe mô tô BKS17 B7-384.65 là tài sản hợp pháp của bị cáo, cơ quan điều tra Công an huyện Kiến Xương đã trả lại cho bị cáo. Xe mô tô BKS 17B8-117.46 là tài sản hợp pháp của anh Nguyễn Công Thường, cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Th.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại đã thỏa thuận và bồi thường xong số tiền 170.000.000 đồng, người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Tại bản Cáo trạng số 34/CT-VKSKX ngày 29/5/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình truy tố Bùi Quang Th về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 65 Bộ luật hình sự: tuyên bố bị cáo Bùi Quang Th phạm tội " Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ ", xử phạt bị cáo từ 01 năm 6 tháng đến 01 năm 09 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 3 năm đến 3 năm 6 tháng.

Về trách nhiệm dân sự: Các bên đã tự thỏa thuận bồi thường xong, không đặt ra giải quyết. Đối với thương tích của bị cáo và cháu Đoàn Thị L, do những người này từ chối giám định nên không đặt ra giải quyết. Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe.

Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo Bùi Quang Th khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội là trong khi tham gia giao thông do không chú ý quan sát, nên đã điều khiển xe từ phần đường bên phải sang phần đường bên trái theo chiều đi, dẫn đến gây tai nạn cho ông Th. Bị cáo thành khẩn khai báo, rất ân hận về hành vi phạm tội của mình, đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự, đề nghị HĐXX xem xét cho bị cáo được hưởng án treo để có cơ hội lao động, khắc phục hậu quả đã gây ra.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Kiến Xương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ vụ án:

Biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường do cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Kiến Xương lập ngày 28/12/2019;

Biên bản khám nghiệm tử thi lập hồi 21 giờ 25 phút ngày 29/12/2019 tại gia đình bị hại;

Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 06/PY/PC09 ngày 17/01/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình;

Biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông do Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Kiến Xương lập hồi 14 giờ 20 phút ngày 08/01/2020;

Lời khai của người làm chứng là: Ông Phạm Quang Ch, sinh năm 1960, bà Nguyễn Thị S, sinh năm 1958; Đều ở địa chỉ: Thôn Q, xã Đ, huyện T tỉnh Thái Bình. Ông Đỗ Xuân V, sinh năm 1937, Địa chỉ: Thôn Đông Th, xã Bình Minh, huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình; Cháu Đoàn Thị L, sinh ngày 15/02/2005; Địa chỉ: Thôn K, xã N, huyện X, tỉnh Thái Bình.

[3] Từ những căn cứ nêu trên có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 15 giờ 10 phút 28/12/2019 tại km12 + 870 đường 458 thuộc địa phận thôn Đ, xã M, huyện Kiến Xương, do không chú ý quan sát Bùi Quang Th điều khiển xe mô tô BKS 17B7-384.65 từ phần đường bên phải sang phần đường bên trái theo chiều đi, dẫn đến phần đầu bên trái xe mô tô của Th va chạm với thân xe bên trái xe mô tô BKS 17B8-117.46 do ông Nguyễn Trung Th điều khiển đi ngược chiều. Hậu quả làm ông Th bị chết do chấn thương sọ não và sốc đa chấn thương. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ:

Điều 9. Quy tắc chung

1. Người tham gia giao thông phải đi bên phải theo chiều đi của mình, đi đúng làn đường, phần đường quy định và phải chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ.

Do đó bị cáo đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Điều 260 Bộ luật hình sự: Tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ:

“1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết người;

.....

5. Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm.”

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự, an toàn công cộng, gây thiệt hại về tính mạng của ông Nguyễn Trung Th. Do

vậy cần xử phạt bị cáo mức án tương xứng để có tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

[5] Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào; được hưởng ba tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tự nguyện bồi thường thiệt hại và đại diện hợp pháp của bị hại đề nghị miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, những tình tiết giảm nhẹ này được quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6] Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nhân thân tốt, có nơi cư trú cụ thể rõ ràng, việc không bắt bị cáo phải chấp hành hình phạt tù không gây nguy hiểm cho xã hội, không làm ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự, an toàn xã hội nên áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo Th công dân tốt.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại đã tự thỏa thuận, bồi thường xong số tiền 170.000.000 đồng, việc bồi thường này là tự nguyện, phù hợp với quy định của pháp luật nên được ghi nhận.

[8] Đối với thương tích của Bùi Quang Th và cháu Đoàn Thị L, do những người này từ chối giám định và không có yêu cầu gì nên không xem xét.

[9] 01 Giấy phép lái xe số AF 173013 mang tên Bùi Quang Th do Sở giao thông công chính Hà Nội cấp ngày 25/02/2008, không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo là đúng với quy định của pháp luật.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 BLHS; Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

1. Tuyên bố: Bị cáo Bùi Quang Th phạm tội " Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ "

Xử phạt bị cáo Bùi Quang Th 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 03 (ba) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 01/7/2020.

Giao bị cáo Bùi Quang Th cho Ủy ban nhân dân xã Nam Bình, huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

“ Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo”.

2. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại bồi thường số tiền 170.000.000 (một trăm bảy mươi triệu) đồng, đã bồi thường xong.

3. Trả lại cho bị cáo 01 Giấy phép lái xe số AF 173013 mang tên Bùi Quang Th do Sở giao thông công chính Hà Nội cấp ngày 25/02/2008 (đang được quản lý theo hồ sơ vụ án).

4. Về án phí: Bị cáo Bùi Quang Th phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án 01/7/2020. Người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Thái Bình;
- VKSND huyện KX;
- Công an huyện KX;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu: hồ sơ, vp.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Nguyễn Thị Minh Huệ